

# MEBLE KUCHENNE



Kitchen furniture • Кухонная мебель



# Dlaczego kuchnie

## Почему кухни ФОРТЕ- Семья?

### TRADYCJA ТРАДИЦИЯ TRADITION



Meble Forte od wielu lat cieszą się uznaniem klientów. Jako pierwsi zaferowaliśmy najwyższą jakość wykonania i doświadczenie w projektowaniu kuchni. Tradycja zobowiązuje!

Мебель Форте многие годы радует и признана клиентами. Мы одними из первых предложили превосходное качество изготовления и опыт в проектировании кухонной мебели. Традиция обязывает!

Forte furniture has been successful to receive recognition of our customers for many years. We are the first company offering the highest quality workmanship as well as experience in kitchen furniture designs. The tradition obliges us!

### NIEOGRANICZONY WYBÓR НЕОГРАНИЧЕННЫЙ ВЫБОР UNLIMITED CHOICE



Sam skomponuj swoją kuchnię. Duży wybór szafek, frontów, korpusów, uchwytów, szkła, itp. daje nieograniczoną możliwość wyboru i kompozycji.

Создай свою кухню сам. Большой выбор тумб, фасадов, корпусов, ручек, стекла, и тому подобное дает неограниченную возможность выбора и композиции.

Arrange your kitchen yourself. A huge number of cupboards, fronts, carcasses, handles as well as a lot of glass, etc. gives you the unlimited possibility of choosing and arranging your own set.

### NIETYPOWE ROZWIĄZANIA НЕОБЫЧНЫЕ РЕШЕНИЯ UNUSUAL SOLUTIONS



Wyspy, zabudowy barowe? – nasze kuchnie nie znają barier projektowych. Jedynym ograniczeniem będzie przestrzeń.

Просторный остров или барная стойка? Не существует ограничений по дизайну кухни, которую вы хотите.

Need an island, or a kitchen bar unit?  
There are no design barriers in our kitchens.  
The space is the only limit



### POJEMNOŚĆ ВМЕСТИМОСТЬ CAPACITY

Głębokie na 56 cm szafki i szuflady pomieszczą wszystko, co zechcesz.

Тумбы и ящики глубиной 56 см будут вмещать все, что захочешь.

56 centimeters deep cupboards and drawers will house everything you want.



### TRWAŁOŚĆ ДОЛГОВЕЧНОСТЬ DURABILITY

Solidność wykonania i wzmocnione krawędzie korpusów to gwarancja trwałości kuchni FORTE Familia.

Сolidность выполнения и усиленные края корпусов - гарантия долговечности кухни Форте Семья.

Solidity of workmanship and strengthened edges of carcasses are the warranty of durability of FORTE Familia kitchens.

# FORTE Familia?



## Why to choose FORTE Familia kitchens?

### JAKOŚĆ MATERIAŁÓW

КАЧЕСТВО МАТЕРИАЛОВ QUALITY OF MATERIALS

Wśród gamy frontów na szczególną uwagę zasługują te wykonane z litego drewna z naturalną okleiną, co zapewnia wieloletnią trwałość i naturalność produktu.

Среди предлагаемого ассортимента фасадов особое внимание заслуживают изделия из массива и натурального шпона, гарантирующие долговечность и сохранность первоначального внешнего вида.

The range of fronts is worth noticing especially for its solid wood and natural veneer materials. They guarantee long-lasting durability and a natural look of a product.



### ESTETYKA

ЭСТЕТИКА AESTHETICS

Blaty w dwóch grubościach 29 i 39 mm. Możliwość łączenia na styk i wycinania krzywoliniowego, co ogranicza ilość cięć i łączeń.

Плиты толщиной 29 и 39 мм. Доступные соединения встык и гнутые профили (криволинейные), уменьшают количество элементов и соединений.

29 and 39mm tops. Butting joints and curvilinear cutting out are available, which reduces the number of elements and joints.



### NOWOCZESNOŚĆ

СОВРЕМЕННОСТЬ MODERNITY

Kuchnie Forte Familia umożliwiają zabudowanie standardowego sprzętu AGD większości producentów.

Кухни Форте-Семья делают возможным установку стандартного оборудования бытовой техники большинства производителей.

FORTE Familia kitchens enable you to build in standard household appliances from most manufacturers.



### PROJEKTOWANIE 3D

Проектирование 3D DESIGNING

Możesz zobaczyć swoją kuchnię przed zakupem.

Визуализация Вашей кухни – это стандарт

You can see the visualisation of your kitchen before buying.





## Spis treści **Содержание** **Contents**

	<b>str.</b>
<i>Dlaczego kuchnie FORTE?</i> <i>Почему кухни Форте?</i> <i>Why to choose Forte kitchens?</i>	<b>2-3</b>
<i>Spis treści</i> <i>Содержание</i> <i>Contents</i>	<b>5</b>
<b>SELENA / DIONE</b>	<b>6</b>
<b>CERES</b>	<b>8</b>
<b>EUDORA / ERIS</b>	<b>10</b>
<b>DAFNE</b>	<b>12</b>
<b>EOS / HALIA</b>	<b>14</b>
<b>URANIA / NIMFA</b>	<b>16</b>
<b>KIRKE</b>	<b>18</b>
<b>TEMIDA</b>	<b>20</b>
<b>WESTA</b>	<b>22</b>
<b>FIDES</b>	<b>23</b>
<b>EURYDYKA</b>	<b>24</b>
<b>TEMIS / AFRODITA</b>	<b>26</b>
<b>ARACHNE</b>	<b>28</b>
<b>DEMETER</b>	<b>30</b>
<b>WENUS</b>	<b>32</b>
<b>ATINA</b>	<b>34</b>
<b>ATUM</b>	<b>36</b>
<b>METIS</b>	<b>38</b>
<b>APIS / DAFNE</b>	<b>40</b>
<b>SOKARIS / TEMIS</b>	<b>42</b>
<b>SATIS</b>	<b>44</b>
<i>Sam skomponuj swoją kuchnię</i> <i>Сам сконпонуј своју кухню</i> <i>Arrange your kitchen yourself</i>	<b>46</b>
<i>Wykaz elementów</i> <i>Список элементов</i> <i>List of elements.</i>	<b>48</b>



# SELENA/ DIONE

Ekstrawagancja, elegancja, ergonomia – po prostu fascynująca kuchnia. Jest niczym sportowe auto – zawiera w sobie doskonałe rozwiązania techniczne, zwieńczone pięknym wyglądem. Pełna energii czerwień pobudza nie tylko apetyt...

Экстравагантность, элегантность, эргономика - попросту кухня, которая привлекает внимание. Подобно спортивной машине она содержит совершенные технические решения и выдающийся превосходный дизайн. Красный цвет полон энергии, он стимулирует не только аппетит...

Extravagance, elegance, ergonomics – just a fascinating kitchen. It is like a sports car – it comprises perfect technical solutions crowned by a wonderful look. Full of energy red colour stimulates not only the appetite...



Punktowe oświetlenie nad szafkami dodatkowo rozświetla kuchnię – możesz poczuć się, jak na eleganckiej scenie. Zintegrowany z szafkami stolik służy za miejsce spotkań. Doskonale sprawdza się też jako stół na szybkie posiłki.

Точечное освещение над тумбами дополнительно освещает кухню - Вы можете чувствовать себя как на элегантной сцене. Интегрированный с тумбами столик служит местом встреч. В совершенстве исполняется также как стол для быстрой еды.

The kitchen is additionally lightened up by spotlights located over the cupboards – you may feel like on an elegant stage. The table integrated with the cupboards serves as a place of meetings. It also performs well as a fast meal table.



#### Front/Фасад/Front

SELENA, fornirowany czereśnią i barwiony na wenghe  
 СЕЛЕНА, шпон вишни, лакированная под венге  
 SELENA, cherry veneer, on wenghe lacquered

DIONE, multiforming, czerwony Ferrari, połysk  
 ДИОНЕ, мультиформинг, блеск максимума красного цвета Феррари  
 DIONE, multiforming, Ferrari red high gloss

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
 Венге  
 Wenghe



# CERES

**Maksymalne wykorzystanie dostępnej przestrzeni nie pozbawia tej kuchni lekkości. Jasne fronty w kolorze górskiego klonu rozjaśniają wnętrze, a kontrast z ciemnymi blatami i korpusami daje poczucie głębi.**

**Максимальное использование свободного пространства не лишает эту кухню легкости. Яркие фасады в цвете горного клена осветляют интерьер, а контраст с темными корпусами создает ощущение глубины.**

**Maximal use of available space does not deprive the kitchen of lightness. Bright fronts in the colour of mountain maple lighten up the interior, while contrast with dark tops and carcasses gives you a feeling of depth.**



Wnętrza szafek są synonimem nowoczesności – różne pojemności wysuwanych szafek cargo dają możliwość umieszczenia wysokich butelek oraz kartonów soków.

Интерьеры шкафов являются синонимом современности – различные выдвижные корзины карго позволят вам с легкостью размещать бутылки и коробки сока.

Interiors of cupboards are a synonym of modernity – various cargo type cupboards give you a possibility to place high bottles or carton juice.

#### Front/Фасад/Front

CERES, multiforming, Klon Górski  
ЦЕРЕС, мультиформинг, Клён горный  
CERES, multiforming, Mountain maple

#### Korpus/Корпус/Carcass

Orzech  
Орех  
Nut





# EUDORA/ ERIS

Soczysta, połyskująca zieleń wnosi dużo wiosennego optymizmu o każdej porze roku. Wiszący segment jest ciekawym rozwiązaniem na wykorzystanie wolnego miejsca.

Сочная, глянцевая зелень вносит много весеннего оптимизма в любое время года. Подвесной сегмент является интересным решением для использования свободного пространства.

Vivid shimmering green brings in a lot of spring optimism in every season. Hanging unit is an interesting solution for utilization of free space.



Jednolita płaszczyzna frontów, doskonałe dopasowanie elementów i kolorów czynią kuchnię solidną i łatwą w utrzymaniu. Doskonale wkomponowuje się w otwartą przestrzeń i staje się jej uzupełnieniem.

Ровная поверхность фасадов, совершенная подгонка элементов и цветовой гаммы создают добротную и легкую в обслуживании кухню. Она идеально вписывается в свободное пространство.

Homogeneous surface fronts, perfect matching of components and colours make the kitchen solid and easy in to maintain. It perfectly blends into open space and becomes its complement.

#### Front/Фасад/Front

EUDORA, fornirowany czereśnią barwiony na orzech  
УДОРА, Эудора Шпон вишни окрашиваемый под орех  
EUDORA, cherry veneer, on nut lacquered

ERIS, multiforming, zieleń Jamaica połysk  
ЭРИС, Эрис, мультиформинг, зеленый блеск Ямайки  
ERIS, multiforming, Jamaica green high gloss

#### Korpus/Корпус/Carcass

Orzech  
Орех  
Nut





# DAFNE

Patrząc na Dafne czuje się powiew świeżego powietrza. Ta kuchnia swoją przejrzystą, delikatną formą wprowadza do pomieszczenia ład i spokój.

Глядя на Dafne, чувствуешь дуновение свежего воздуха. Кухня своей прозрачной, деликатной формой внедряет в помещение гармонию и покой.

While looking at Dafne you can feel the breath of fresh air. This kitchen thanks to its lucid and delicate form introduces peace and harmony to the interior.



Każde naczynie, każdy drobiazg ukryty za eleganckim szklanym frontem szafek jest dodatkową ozdobą wnętrza. Szuflady są wyjątkowo pojemne i wygodne, precyzyjnie wykończone, ozdobione nowoczesnym, lekkim uchwytem.

Каждое блюдо, каждая вещица скрывается за элегантным стеклянным фасадом дополненными внутренней отделкой. Ящики очень вместительны и удобны, точно подогнаны, украшены современными легкими ручками.

Each vessel, each trinket hidden behind elegant glass fronts of cupboards constitutes an additional decoration of interior. Drawers are unusually capacious and comfortable, precisely finished, decorated with modern light handles.

#### Front/Фасад/Front

DAFNE, multiforming, biały jaśmin połysk  
 ДАФНЕ, мультиформинг, белый жасмин глянцевый  
 DAFNE, multiforming, jasmine white high gloss

#### Korpus/Корпус/Carcass

Klon Górski  
 Клён горный  
 Mountain maple

Szary antracyt  
 Серый антрацит  
 Grey anthracite





# EOS/ HALIA

Jasnobieżowe barwy odbijają wpadające przez okno słońce. Ten kolor jest jak właśnie wyjęty z piekarnika biszkopt.

Легкие бежевые цвета отражают солнечный свет, пробивающийся через окно. Этот цвет подобен бисквиту, только взятому из духовки.

Light beige colours reflect sunshine coming through the window. This colour is like a sponge-cake just taken out of an oven.



Wszystko znajduje się w zasięgu ręki, zamknięte w solidnej, zwartej formie.  
Duże płaszczyzny frontów otwierają i zamykają się z wielką łatwością.

Все в пределах вашей досягаемости, помещены в прочной, компактной, форме. Большие поверхности фасадов открываются и закрываются очень легко.

Everything is within your reach, closed in a solid compact form. Large surfaces of fronts open and close very easily.



#### Front/Фасад/Front

EOS, Front „tafla”, multiforming,  
Merbau El Greco ciemny

ЭОС, фронт „гладь” мультиформинг  
Мербау Эль Грецо – темный  
EOS, Flat front, multiforming, dark Merbau El Greco

HALIA, Front „tafla”, multiforming,  
Merbau El Greco jasny

ХАЛИА, фронт „гладь” мультиформинг  
Мербау Эль Грецо Светлый  
HALIA, Flat front, multiforming, light Merbau El Greco

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
Венге  
Wenghe



# URANIA/ NIMFA

Urania/Nimfa to spójna i przemyślana kompozycja. Fronty szafek mają jednakową szerokość, są gładkie, jednolite, uporządkowane.

Urania/Nimfa является последовательной и хорошо продуманной композицией. Фронты тумб имеют одинаковую ширину. Они гладкие, однородны и хорошо организованы.

Urania/Nimfa is a cohesive and well-thought-out composition. Fronts of cupboards are of the same width. They are smooth, homogenous and well arranged.



Dolne szafki tworzą atrakcyjny kontrast z jasnym kolorem górskiego klonu.

Нижние тумбы создают привлекательный контраст с ярким цветом горного клена.

Lower cupboards create an attractive contrast with a bright colour of mountain maple.

#### Front/Фасад/Front



URANIA, Front płaski oliwka Sewilla z obrzeżem ABS  
 УРАНИЯ, фронт плоский оливка Севиля на краях АБС  
 URANIA, Flat front with ABS edges, Sewilla olive ...



NIMFA, Front płaski z obrzeżem ABS, Wenghe  
 НИМФА, плоский с кромкой АБС, венге  
 NIMFA, flat with ABS edges, wenghe

#### Korpus/Kopnyс/Carcass



Klon Górski  
 Клён горный  
 Mountain maple





# KIRKE

Barwa ciemnej wiśni dodaje wnętrzom prestiżu, smaku, powagi. Łagodne, długie krawędzie uchwytów dopełniają dzieła, jakim niewątpliwie jest ta kuchnia.

В интерьере, цвет темной вишни создает престиж, вкус и серьезность. Плавные, длинные края ручек завершают шедевр, которым, несомненно, является эта кухня.

The colour of a dark cherry adds prestige, taste and seriousness to the interiors. Gentle long edges of handles complete a masterpiece, which undoubtedly this kitchen is.



Układ kuchni może być dopasowany do Twoich indywidualnych wymagań. Każdy proponowany element został zaprojektowany tak, by łączyć piękno z ergonomią.

Система кухни может быть скорректирована под Ваши индивидуальные требования. Каждый предлагаемый элемент был спроектирован так, чтобы связывать красоту с эргономикой

Arrangement of the kitchen can be personalized. Every proposed element was designed to combine beauty with ergonomics.



#### Front/Фасад/Front

KIRKE, Kaseton, Ciemna wiśnia Akademia  
KIRKE, Kesson, Вишня Академия темная  
KIRKE, Karta, Dark Akademia Cherry

#### Korpus/Корпус/Carcass

Orzech  
Орех  
Nut



# TEMIDA

Temida została stworzona tak, by Twój dzień był efektywnie wykorzystany. Sprawiedliwie podzielony pomiędzy pracę, a odpoczynek, pomiędzy czas przygotowywania potraw i wspólnego cieszenia się ich smakiem.

Temida была создана так, чтобы Ваш день был использованный эффективнее. Вы можете справедливо делить свое время между работой и отдыхом, между временем для подготовки блюд и времени для наслаждения их вкусом с другими.

Temida was created in such a way, that allows you to spend every day effectively. You can fairly divide your time between work and rest, between time for preparing dishes and time for enjoying their taste with others.



Lekkie, ozdobne półki upiększają wnętrze, efektownie eksponują postawione na nich przedmioty. Wygodę i bezpieczeństwo gwarantują otwierane do góry wiszące szafki.

Легкие декоративные полки украшают пространство, они эффективно экспонируют поставленные на них предметы. Открывающиеся вверх подвесные шкафы гарантируют удобство и безопасность.

Light decorative shelves make the interior more attractive and give prominence to the items laid on them. Upwards opened hanging units guarantee comfort and safety.

#### Front/Фасад/Front

TEMIDA, multiforming, Klon Górski  
ТЕМИДА, мультиформинг, Клён горный  
TEMIDA, multiforming, Mountain maple

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
Венге  
Wenghe





# WESTA

**Wyrafinowany styl i uroda kuchni Westa to zasługa znakomitych elementów zestawu, które dają wiele możliwości aranżacji.**

**Утонченный стиль и красота кухни Westa – это заслуга однотипных элементов комплекта, которые дают много возможностей анражировок.**

**Sophisticated style and beauty of Westa kitchen are credited to excellent set of pieces which can be arranged in a numerous ways.**

## **Front/Фасад/Front**

WESTA, Kaseton, Wiśnia Primavera  
WESTA, Кессон, Вишня primavera  
WESTA, Karta, Primavera cherry

## **Korpus/Корпус/Carcass**

Wiśnia Memphis  
Вишня Мемphis  
Memphis cherry



# FIDES

Ta kuchnia jest jak aromatyczne cappuccino z pyszną waniliową pianką. Pobudza do działania. Doskonałe miejsce by spędzić w nim czas na miłej pogawędce.

Эта кухня подобна ароматному кофе с взбитыми сливками с восхитительным ванильным муссом. Идеальное место для приятного времяпровождения.

This kitchen is like an aromatic cappuccino with a delicious vanilla mousse. It spurs into action and it is an ideal place for spending time on chatting.

## Front/Фасад/Front

FIDES, multiforming, Vanilia  
 ФИДЕС, мультиформинг, Ваниль  
 FIDES, multiforming, vanilla

## Korpus/Корпус/Carcass

Orzech  
 Орех  
 Nut



# EURYDYKA

Ramkowy styl szafek i kolor wiśni tworzą ciepły klimat kuchni.

Рамочный стиль буфетов и цвет вишни создают теплую атмосферу на кухне.

Frame style of cupboards and cherry colour create a warm climate of the kitchen.



Zorganizuj przestrzeń wokół siebie, wypełnij przydatnymi drobiazgamii, wykorzystaj możliwość zabudowy sprzętu AGD. Jeśli zechcesz, możesz umieścić kuchnię na wygodnej wyspie.

Организуј пространство вокруг себя, наполни полезными мелочами, используй возможность застройки бытовыми электроприборами. Ты можешь разместить кухню на удобном острове.

Organize the space around you, fill it with useful bits and pieces, use the possibility of building in household appliances. You can locate your cooker on a comfortable island.



#### Front/Фасад/Front

EURYDYKA, rama z drewna olchy; plycina fornirowana czereśnią, całość lakierowana na wiśnię

ЭВРИДИКА, рамка из ольхи, панель от вишневой облицовки, все лакировано под вишню.

EURYDUYKA, frame from alder; panel from cherry veneer, all on cherry lacquered

#### Korpus/Kopnyс/Carcass

Wiśnia Memphis

Вишня Мемфис

Memphis cherry



# TEMIS/ AFRODITA

**Ta kuchnia to prawdziwe serce domu. Przygotujesz tu boskie dania, które pomogą Ci zdobyć serca domowników i gości.**

**Эта кухня настоящее сердце дома. Здесь вы будете готовить восхитительные блюда, это поможет вам, завоевать сердца ваших членов семьи и ваших гостей.**

**This kitchen is a real heart of the house. You will prepare delicious dishes here, that will help you to win the hearts of your family members as well as your guests.**



Idealne połączenie - piękno i maksymalna funkcjonalność.  
Solidne fronty kryją wszystkie niezbędne urządzenia. Obszerna wyspa jest niezwykle pojemna i daje poczucie wygody.

Идеальное сочетание - максимальная красота и функциональность. Твердые фасады скрывают все обязательные устройства. Просторный остров необыкновенно вместителен и дает ощущение удобства.

Ideal combination – beauty and maximal functionality. Solid fronts hide all indispensable devices. A spacious island is unusually capacious and gives the feeling of comfort.

#### Front/Фасад/Front

TEMIS, multiforming, Wanilia  
ТЕМИС, мультиформинг, Ваниль  
TEMIS, multiforming, Vanilla

ARFODITA, rama z drewna olchy; płycina fornirowana czereśnią, całość lakierowana na wenghe  
АФРОДИТА, рама, из древесины ольхи; филенка, фанерованная черешней, целостность, лакированная под венге  
AFRODITA, frame from alder; panel from cherry veneer, all on wenghe lacquered

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
Венге  
Wenghe





# ARACHNE

Arachne to wysmakowana stylistycznie kuchnia w kolorze orzecha, ozdobiona eleganckimi, oryginalnymi uchwytami. Jest idealnym miejscem na wspólne gotowanie i eksperymenty kulinarne.

Arachne представляет собой сложную, стильную кухню в цвете грецкого ореха, украшенную элегантными оригинальными ручками. Это идеальное место для совместного приготовления и кулинарных экспериментов.

Arachne is a sophisticated stylish kitchen in a colour of walnut, decorated with elegant original handles. It is a perfect place for shared cooking and culinary experiments.



Masywne, blaty są wygodnym i trwałym wykończeniem zestawu. Piekarnik na wysokości wzroku swoim ciepłem przyciąga zaciekawione spojrzenia, które zdają się pytać: co z tego wyrośnie?

Массивные вершины представляют собой удобные и прочные отделки мебели. Духовка на высоте глаз заставит тебя поинтересоваться: что из нее вырастет?

Massive tops constitute a comfortable and durable finish of furniture set. The warmth of an eye-height oven makes you wonder: What will rise from it?



#### Front/Фасад/Front

ARACHNE, rama z drewna olchy; płycina fornirowana czereśnią, całość lakierowana na orzech

ARACHNE, рама, из древесины ольхи; филенка, фанированная черешней, целостность, лакированная под орех

ARACHNE, frame from alder; panel from cherry veneer, all on nut lacquered

#### Korpus/Корпус/Carcass

Orzech

Opex

Nut



# DEMETER

Wyważone, klasyczne rysy kuchni Demeter są propozycją dla osób ceniących ponadczasowy styl. Nieprzemijający styl frontów uszlachetnia i dodaje wdzięku.

Сбалансированные, классические формы кухни Деметер являются предложением для лиц, ценящих нестареющий стиль. Такой стиль фасадов облагораживает и добавляет кухне очарования.

Well balanced, classic shapes of Demeter kitchen is a proposal for people who appreciate timeless style. Everlasting front style ennobles and makes it charming.



Zwarta zabudowa mebli sprzyja efektywnemu wykorzystaniu przestrzeni i jest wyznacznikiem jej funkcjonalności.

Компактная мебель способствует эффективному использованию пространства и является определителем ее функциональности.

Compact composition of furniture creates favourable conditions for the efficient use of space. Functionality is the determinant.



**Front/Фасад/Front**

DEMETER, multiforming, Wiśnia Memphis  
ДЕМЕТР, мультиформинг, Вишня Мемфис  
DEMETER, multiforming, Memphis cherry

**Korpus/Корпус/Carcass**

Wiśnia Memphis  
Вишня Мемфис  
Memphis cherry



# WENUS

To klasyczna, nobilitująca stylistyka, doskonale dopasowane detale, głębokie przetłoczenia i zamykające przestrzeń górne listwy.

Классическая мебель с благородным стилем прекрасно сочетает детали, глубокое тиснение и верхние завершающие рамки.

Wenus is classic furniture, ennobling stylistics, perfectly matched details, deep pressings and top finishing slats.



Równie ważna jak stylistyka jest wygoda użytkowania. Szafki, szuflady oraz rozwiązania cargo zamykają się łagodnie i cicho. Metalowy, obrotowy kosz umożliwia łatwe wydobycie potrzebnych naczyń.

Дизайн и простота использования также важны. Буфеты, ящики и шкафчики открываются легко, плавно и бесшумно. Автоматически открывающиеся металлические держатели позволяют Вам легко достать необходимую посуду.

Comfort of usage is as important as stylistics. Cupboards, drawers and cargo type cabinets close smoothly and silently. A revolving metal basket enables you to take out vessels easily.

#### Front/Фасад/Front

WENUS, Kaseton prosty „Karta”, płytina profilowana, Orzech patynowany  
 ВЕНЕРА, простой Кессон „Карта”, профилируемая панель, Орех патинированный  
 WENUS, Front Karta, profiling panel, patina nut

#### Korpus/Корпус/Carcass

Orzech  
 Орех  
 Nut





# ATINA

Jedno spojrzenie i wiesz, że chcesz tu być. Klasyczne rysy, harmonijna atmosfera wysmakowanych form – śmiało, poprowadź dłoń po naturalnym drewnie, poczuj jego zapach i fakturę.

Один взгляд, и Вы знаете, что хотите быть там. Классические формы, гармоничная атмосфера искусственных форм – управляют вашей рукой над естественной древесиной, древесиной Вы слышите слышите его запах и ощущаете его текстуру.

One glance and you know that you want to be there. Classic shapes, harmonious atmosphere of sophisticated forms – run your hand over the natural wood, smell its scent and feel its texture.



Zobacz, co kryje się za witrażową szybą.  
Przekonaj się, ile dobrego smaku i tajemnic  
najlepszej kuchni zmieszczą różnorodne półki  
i szufladki.

Посмотрите, что скрыто за цветным стеклом. Убедитесь,  
в хорошем вкусе и множестве тайн спрятанных в скрытых  
ящиках и полочках кухни.

See what is hidden behind the stained glass. See for yourself  
how much of a good taste and how many secrets of the best  
cuisine various shelves and drawers may keep.

#### Front/Фасад/Front

ATINA, Kaseton, rama z drewna olchy; pływca profilowana, fornirowana czereśnią,  
całość lakierowana na orzech

АТИНА, Кессон, рама, из древесины ольхи; профилируемая филленка, которая фанеруется  
черешней, целостность, лакированная под орех  
ATINA, frame from alder; profile panel from cherry veneer, all on cherry lacquered

#### Korpus/Kopnyс/Carcass

Orzech  
Opex  
Nut



**NOWOŚĆ**  
w ofercie



Na wskroś nowoczesna i funkcjonalna. Kuchnia Atum uwodzi od pierwszego spojrzenia. Fronty na wysoki połysk odwzorowujące rysunek drewna zebrano, przy nich oryginalne uchwyty z przezroczystego materiału, regularny układ szafek i szuflad – tutaj nie tylko gotuje się, ale i przebywa z wielką przyjemnością.

Насквозь современная и функциональная. Кухня Atum уже с первого взгляда нас заколдовывает. Фронтальная часть с высоким блеском отображает рисунок дерева зеbrano, рядом оригинальные ручки из прозрачного материала, регулярное расположение шкафчиков и ящиков – здесь Вы будете не только готовить но и с удовольствием проводить время.

Entirely modern and functional. Atum kitchen seduces at first sight. Glossy front faces illustrate zebrano wood. Original handles of transparent material are attached to them. The kitchen is characterized by a regular arrangement of cupboards and drawers – one can not only cook but also experience a lot of pleasure here.



Meble Atum to idealna propozycja do urządzenia eleganckiej i wygodnej kuchni sąsiadującej z pokojem dziennym. Jej granice wyznacza wyspa z barkiem – użyteczna zarówno od strony kuchni, jak i pokoju.

Мебель Atum – это идеальное предложение для оборудования элегантной и удобной кухни рядом с гостиной. Ее граница – это барная стойка, функциональна как со стороны кухни так и гостиной

Atum furniture constitute a perfect offer regarding furnishing an elegant and comfortable kitchen adjacent to a living room. Its boundaries are indicated by an island with a cabinet – useful both from the kitchen and from the living room side.

#### Front/Фасад/Front

ATUM, front płaski z połyskiem, zebrano  
 ATUM плоская фронтальная часть, зебрано  
 ATUM, flat face with a satin finish, zebrano

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
 Венге  
 Wenghe

**NOWOŚĆ**  
w ofercie



# METIS

W kuchni Metis nie tylko domownicy czują się jak u siebie. Także przyjaciele i znajomi chętnie spędzają tu czas przy filiżance kawy lub kieliszku wina. Stylizowane, efektownie dekorowane meble oraz przyjazne, delikatne kolory współtworzą nastrój bezpiecznego, domowego ogniska.

На кухне Metis не только домочадцы чувствуют себя как дома. Знакомые и друзья тоже с удовольствием проводят здесь время за чашечкой кофе или с бокалом вина. Стилизованная, эффектно украшенная мебель и приятные, мягкие цвета дают безопасность и чувство домашнего очага.

Not only the household members feel at home in Metis kitchen. Also their friends willingly spend their time here while drinking a cup of coffee or a glass of wine. Stylized and spectacularly decorated furniture as well as pleasant delicate colours create the atmosphere of safe hearth and home.



Na zewnątrz stylizowane, nawiązujące do dawnych wzorów meble, wewnątrz kryją współczesną technikę. Wysuwane kosze cargo czy wkłady do szuflad usprawniają pracę w kuchni.

Снаружи стилизованная, напоминающая старинную мебель, внутри современная техника. Выдвижные корзины карго (cargo) или вкладыши в ящиках без сомнения облегчат Вам работу на кухне.

One can find modern technology hidden in the inside of furniture stylized from the outside and referring to the former patterns. Sliding cargo baskets or drawer inserts improve working in a kitchen.

#### Front/Фасад/Front

METIS, kaseton prosty „karta”, pływina profilowana, wanilia patynowana  
 METIS, прямой кассетон «карта», профилированная филленка, патинированная ванилия  
 METIS, simple "card" caisson, moulding panel, patinated vanilla

#### Korpus/Корпус/Carcass

Klon Górski  
 Клён горный  
 Mountain maple



**NOWOŚĆ**  
w ofercie



# APIS/ DAFNE

www.fortesty/e.pl

Proste, geometryczne bryły mebli, użyteczny barek, białe i czarne fronty na wysoki połysk, blaty robocze nawiązujące do struktury egzotycznego drewna – kuchnia Apis/Dafne zachwyca ekstawagancją, a przekonuje funkcjonalnością. To propozycja dla ludzi otwartych na oryginalność i nowe rozwiązania.

Простая, геометрическая форма мебели, функциональная барная стойка, белая и черная фронтальная часть с высоким блеском, рабочая столешница с изображением экзотического дерева – кухня Apis/Dafne восхищает нас своей экстравагантностью и убеждает своей функциональностью. Это предложение специально для откровенных людей с оригинальными и новыми решениями.

Simple geometrical bodies of furniture, practical cabinet, white and black glossy front faces, work-surfaces referring to the structure of an exotic tree – Apis/Dafne kitchen delights with its extravagance and convinces with its functionality. It is an offer for people open towards originality and new solutions.



Satynowane uchwyty oraz wsporniki blatu barku stanowią stylistyczną „kropkę nad i”. Dobrze prezentują się zarówno na jasnych, jak i ciemniejszych powierzchniach.

Сатиновые ручки и кронштейны столешницы барной стойки являются стилистической «точкой над «i»». Прекрасно выглядят как на светлых так и темных поверхностях.

Satin handles and cabinet top cantilevers are as stylistic “dotting the i’s and crossing the t’s”. They suit both bright as well as darker surfaces.

#### Front/Фасад/Front



APIS, multiforming, czarny  
APIS, multiforming, черный  
APIS, multiforming, black



DAFNE, multiforming, biały jaśmin  
DAFNE, multiforming, белый жасмин  
DAFNE, multiforming, white jasmine

#### Korpus/Корпус/Carcass



Szary antracyt  
Серый Антрацит  
Grey anthracite



**NOWOŚĆ**  
w ofercie



# SOKARIS/ TEMIS

Kuchnia Sokaris/Temis jest jak przed chwilą zaparzona kawa z mlekiem, wypita na tarasie w blasku wschodzącego letniego słońca. Jest naturalna i przyjazna, pachnie świeżością i dodaje witalności i energii na każdy nowy dzień. Podoła każdemu, nawet najbardziej wyrafinowanemu, kulinarnemu wyzwaniu. To kuchnia dla wymagających.

Кухня Sokaris/Temis – это как несколько минут тому назад заваренный кофе с молоком, выпитый на террасе в блеске восходящего летнего солнца. Она натуральна и приветлива, пахнет свежестью и дает нам силу и энергию на каждый новый день. Справится с каждым, даже самым изощренным кулинарным вызовом. Это кухня для самых требовательных.

Sokaris/Temis kitchen is as freshly brewed coffee with milk, drank on a terrace in the light of the rising summer sun. It is natural and pleasant, it smells with freshness and provides you with energy for each new day. It will be equal even to the most sophisticated culinary challenge. It is a kitchen for the demanding ones.



Meble kuchenne Temis zdobią proste w formie podłużne uchwyty. Idealnie pasują one do stylu oraz kolorystyki mebli, i co ważne są praktyczne w codziennym użytkowaniu.

Кухонную мебель Temis украшают простые и продолговатые по своей форме ручки. Они идеально сочетаются со стилем и цветовой гаммой мебели и самое главное, они очень практичны в ежедневной жизни.

Temis kitchen furniture is decorated with simple oblong handles. They match the style and colouring of the furniture perfectly. More importantly, they are practical in everyday use.



#### Front/Фасад/Front

SOKARIS, multiforming, wenghe  
 SOKARIS, multiforming, венге  
 SOKARIS, multiforming, wenge

TEMIS, multiforming, Wanilia  
 ТЕМИС, мультиформинг, Ваниль  
 TEMIS, multiforming, Vanilla

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
 Венге  
 Wenghe

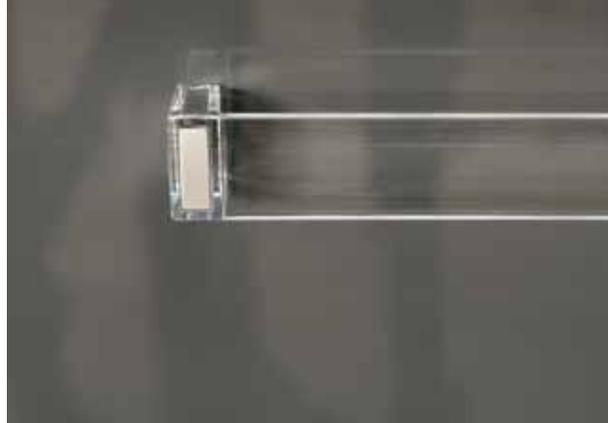
**NOWOŚĆ**  
w ofercie



Jest tak elegancka i tak olśniewająca, że z powodzeniem może pełnić rolę wnętrza reprezentacyjnego. Kuchnia Satis to prawdziwe dzieło sztuki meblarskiej. Swą wyjątkowość zawdzięcza idealnie skomponowanym proporcjom, horyzontalnemu układowi szafek i szuflad oraz szlachetnej szarej barwie.

Так элегантна и так обольстительна, что с успехом может быть репрезентативным интерьером. Кухня Satis это настоящее произведение мебельного искусства. Эта чрезвычайность была получена благодаря идеально подобранным пропорциям, горизонтальному размещению шкафчиков и ящиков, а также благородному серому тону.

It is so elegant and glamorous that it can successfully act as presentable interior. Satis kitchen is a true masterpiece of furniture joinery. Its uniqueness is a result of perfectly composed proportions, horizontal arrangement of cupboards and drawers as well as noble grey colour.



Proste, o geometrycznej formie uchwyty meblowe od razu zwracają na siebie uwagę. To zasługa materiału z jakiego zostały wykonane – przezroczystego tworzywa sztucznego.

Простые с геометрической формой мебельные ручки сразу обращают на себя внимание. Это заслуга материала из которого были выполнены – прозрачного искусственного сырья.

Simple handles of geometric form immediately attract attention. It is thanks to the material they are made of – transparent plastic.

#### Front/Фасад/Front

SATIS, multiforming, szary  
SATIS, multiforming, серый  
SATIS, multiforming, grey

#### Korpus/Корпус/Carcass

Wenghe  
Венге  
Wenghe

# SAM SKOMONUJ SWOJĄ KUCHNIĘ УСТРОЙТЕ СВОЮ КУХНЮ ДЛЯ СЕБЯ ARRANGE YOUR KITCHEN YOURSELF

## FRONTY ФАСАДЫ FRONTS



ME A  
F01  
Klon górski 162  
Клён горный 162  
Mountain maple 162



NIMFA  
F02  
Wenghe 196  
Вишня 196  
Wenghe 196



URANIA  
F26  
Oliwka Sewilla  
Оливка Севилья  
Sewilla olive



FIDES  
F07  
Vanilia  
Ваниль  
Vanilla



CERES  
F08  
Klon górski 162  
Клён горный 162  
Mountain maple 162



DEMETER  
F09  
Wiśnia Memphis  
Вишня Мемфис  
Memphis cherry



TEMIS  
F12  
Vanilia  
Ваниль  
Vanilla



TEMIDA  
F24  
Klon górski 162  
Клён горный 162  
Mountain maple 162



SOKARIS  
F34  
Wenghe  
Венге  
Wenghe



DAFNE  
F21  
Biały jaśmin połysk  
Белый глянцевый жасмин  
Jasmine white high gloss



DIONE  
F22  
Czerwony Ferrari połysk  
Красный Феррари глянцевый  
Ferrari red high gloss



ERIS  
F23  
Zielony jaśmin połysk  
Зелёный жасмин глянцевый  
Jamaica green high gloss



APIS  
F32  
Czarny połysk  
Чёрный глянец  
Black high gloss



SATIS  
F33  
Szary połysk  
Серый глянец  
Grey high gloss



WESTA  
F03  
Wiśnia Primavera W02  
Вишня Примавера W02  
Primavera cherry W02



KIRKE  
F04  
Ciemna wiśnia Akademia 156  
Вишня Академия темная 156  
Dark Akademia Cherry 156



WENUS  
F05  
Orzech patynowany 516  
Орех патинированный 516  
Nut 516



METIS  
31  
Vanilia patynowana  
Патинированная ваниль  
Vanilla patina



ATUM  
F29  
Zebrano  
Зебрано  
Zebrano



EOS  
F27  
Merbau El Greco ciemny  
Мербау Эль Грецо – темный  
Dark Merbau El Greco



HALIA  
F28  
Merbau El Greco jasny  
Мербау Эль Грецо Светлый  
Light Merbau El Greco



EUDORA  
F15  
Orzech  
Орех  
Nut



SELENA  
F25  
Wenghe  
Вишня  
Wenghe



EURYDYKA  
F17  
Wiśnia  
Вишня  
Cherry



ARACHNE  
F18  
Orzech  
Орех  
Nut



AFRODITA  
F19  
Wenghe  
Венге  
Wenghe



ATINA  
F20  
Orzech  
Орех  
Nut

System mebli kuchennych Forte familia zawiera blaty robocze o grubości 29 mm i 39 mm oraz wyposażenie dodatkowe: panele oświetleniowe, listwy wykończeniowe: wieńczące, oświetleniowe, cokołowe i przyściennne, profil do łączenia blatów, relingi, oświetlenie halogenowe, kosz na śmieci, kuwety na sztućce do szuflad. Do każdego rodzaju frontu przypisany jest jeden lub dwa rodzaje szkła.

Система кухонной мебели Форте – семья включает в себя Рабочие поверхности с толщиной 29 мм и 39 мм а также дополнительное оборудование: осветительные панели, плинтус отделка: короны (верхняя декоративная планка), освещение, цокольный и плинтусный профиль для соединения плит, релинги, галогеновое освещение, мусор бач, кюветы ящики для столовых приборов.

A system of Forte familia kitchen furniture includes 29 mm and 39 mm thick worktops as well as additional accessories: lighting panels, finishing strips: upper decorating strips, skirting board and wall lighting, profiles for tops joining, rails, halogen lighting, waste-bin, cutlery trays for drawers. For each type of fronts only one or two types of glass are available.

## SZKŁO STEKL GLASS



G11 Satyna Сатин	G12 Master-Care Мастер-Царпе	G13 Brązowe Коричневый Brown	G14 Witraż patynowany Витраж патинированный Patina glass	G15 Witraż złocony Позолоченный витраж Stained glass
------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	---	---



## BLATY STOLESHNICZY TOPS



413 29 mm, 39 mm Trawertyn nubian Травертин нубиан Trawertine nubian	423 29 mm Piaskowy Песок Sand	430 29 mm, 39 mm Wiśnia Memphis Вишня Мемфис Memphis cherry	515 29 mm, 39 mm Orzech Орех Nut	451 39 mm Klepka wenghe Клепка венге Wenghe stave
--	---	---	--	---



422 39 mm Granit Mirabelle Гранит Мирабелла Mirabelle granite	A07 39 mm Granit jasny Светлый гранит Light granite	A08 39 mm Granit antracyt Гранитный антрацит Anthracite granite	613 39 mm Ciemny beż Тёмный бежевый Dark beige	H11 39 mm Oliwka Sewilla Оливка Севилья Sewilla olive
---	---	---	--	---



452 39 mm Klepka klon Клепка клён Maple stave	Z48 39 mm Biały ze strukturą Структурированный белый White with texture	Z49 39 mm Czarny w białe pasy Чёрный в белую полоску Black with white stripes	Z50 39 mm Czarny nakrapiany połysk чёрный глянец Mottled black high gloss
---	---	---	---

## KORPUSY KОРПУСЫ CARCASSES



162 Klon górski Клён горный Mountain maple	196 Wenghe Венге Wenghe	306 Wiśnia Memphis Вишня мемфис Memphis cherry	515 Orzech Орех Nut	U02 Szary antracyt Серый антрацит Grey anthracite
---	----------------------------------	---	------------------------------	--



Galka – mosiądz starzony Ручка – древняя латунь Handle – ancient brass	Galka porcelanowa Ручка керамическая Porcelain Handle	Uchwyt Ручка Handle	Uchwyt Ручка Handle	Uchwyt Ручка Handle	Uchwyt Ручка Handle
--	---	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

FU1	FU2	FU3	FU4	FU5	FU6
-----	-----	-----	-----	-----	-----

## UCHWYTY РУЧКИ HANDLES



Uchwyt Ручка Handle										
---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------

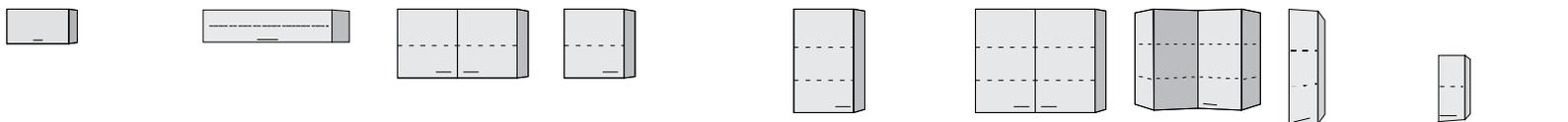
FU9	FU10	FU11	FU12	FU13	FU14	FU15	FU16	FU17	FU18	FU19
-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

dostępne różne szerokości

# WYKAZ ELEMENTÓW СПИСОК ЭЛЕМЕНТОВ LIST OF ELEMENTS.

<b>FAD030B</b> →30 182,3(87,3) /58	<b>FAD040B</b> →40 182,3(87,3) /58	<b>FAD080B</b> →80 182,3(87,3) /58	<b>FAD100B</b> →100 182,3(87,3) /58	<b>FAD031</b> (B1)(B2) →30 182,3(87,3) /58	<b>FAD041</b> (B1)(B2) →40 182,3(87,3) /58	<b>FAD082</b> (B1)(B2) →80 182,3(87,3) /58	<b>FAD034</b> (B1)(B2) →30 182,3(87,3) /58	<b>FAD044</b> (B1)(B2) →40 182,3(87,3) /58
<b>FAD045B</b> →45 182,3(87,3) /58	<b>FAD050B</b> →50 182,3(87,3) /58			<b>FAD051</b> (B1)(B2) →50 182,3(87,3) /58	<b>FAD061</b> (B1)(B2) →60 182,3(87,3) /58	<b>FAD102</b> (B1)(B2) →100 182,3(87,3) /58	<b>FAD463</b> (B1)(B2) →60 182,3(87,3) /58	<b>FAD403</b> (B1)(B2) →100 182,3(87,3) /58
<b>FAD060B</b> →60 182,3(87,3) /58							<b>FADN50B</b> →50 167,9(72) /58	<b>FADW50B</b> →50 197(102) /32,6
<b>FAD083</b> (B1)(B2) →80 182,3(87,3) /58	<b>FAD103</b> (B1)(B2) →100 182,3(87,3) /58	<b>FAN080B</b> →80(100) 182,3(87,3) /58	<b>FAN089B</b> →90 182,3(87,3) /90	<b>FAN090B</b> →90 182,3(87,3) /90	<b>FAZ060B</b> →60 182,3(87,3) /58	<b>FAZ080B</b> →80 182,3(87,3) /58	<b>FAZ100B</b> →100 182,3(87,3) /58	<b>FAZ081B</b> →80(100) 182,3(87,3) /58
<b>FAD066(B1)(B2)</b> →60 182,3 /58							<b>FAD066(B1)(B2)</b> →60 182,3 /58	<b>FAD026K</b> →60 182,3 /58
<b>FAZ089B</b> →90 182,3(87,3) /90	<b>FADC15B</b> →15 182,3(87,3) /58	<b>FADC40B</b> →40 182,3(87,3) /58	<b>FAR015B</b> →15 182,3(87,3) /56	<b>FAR030B</b> →30 182,3(87,3) /56	<b>FAP061B</b> →60 182,3(87,3) /58	<b>FAP060B</b> →60 182,3(87,3) /58	<b>FA5160B</b> →60 128,7(133,7) /58	<b>FAL041B</b> →40 129,1 /58
<b>FAL061B</b> →60 129,1 /58								
<b>FAW050</b> (B1) →50 114,4 (+10) /34,6	<b>FADW51B</b> →50 1200,7(205,7) /58	<b>FAG151B</b> →50 187 /34,6	<b>FAG251B</b> →50 157,9 /34,6	<b>FAG361B</b> →60 143,5 /34,6	<b>FAG381B</b> →80 143,5 /34,6	<b>FAG301B</b> →100 143,5 /34,6		
<b>FAL160</b> (B1)(B2) →60 128,7(133,7) /58	<b>FAL060B</b> →60 1200,7(205,7) /58	<b>FAL062B</b> →60 1200,7(205,7) /58	<b>FAS061B</b> →60 1200,7(205,7) /58	<b>FAS063B</b> →60 1200,7(205,7) /58	<b>FAS064B</b> →60 1200,7(205,7) /58	<b>FAS040B</b> →40 1200,7(205,7) /58	<b>FASC40B</b> →40 1200,7(205,7) /58	<b>FB410B</b> →10 1229,8 /1,5
								<b>FB110B</b> →10 187 /1,5

0 szczegółowe informacje dotyczące dostępności frontów w poszczególnych typach szafek pytaj sprzedawcę. / Спрашивайте у продавца о деталях и подборке корпусов. / Ask the shop assistant for the details of fronts available for particular types of cupboards. B1 - z szufladami metabox - с ящиками metabox - with metabox carcasses. B2 - z szufladami metabox - с ящиками престижбок - with Prestige Box carcasses.



Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG040B** →40 ↑29,1 /34,6  
**FAG060B** →60 ↑29,1 /34,6

**FAG050B** →50 ↑29,1 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG300B** →100 ↑43,5 /34,6  
**FAG380B** →80 ↑43,5 /34,6  
**FAG360B** →60 ↑43,5 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG200B** →100 ↑57,9 /34,6  
**FAG280B** →80 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG230B** →30 ↑57,9 /34,6  
**FAG245B** →45 ↑57,9 /34,6  
**FAG260B** →60 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG240B** →40 ↑57,9 /34,6  
**FAG250B** →50 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG130B** →30 ↑87 /34,6  
**FAG145B** →45 ↑87 /34,6  
**FAG160B** →60 ↑87 /34,6

**FAG140B** →40 ↑87 /34,6  
**FAG150B** →50 ↑87 /34,6

Szafka wisząca  
Тумба навесная  
Wall unit

**FAG100B** →100 ↑87 /34,6  
**FAG180B** →80 ↑87 /34,6

Szafka wisząca narożna  
Тумба навесная угловая  
Corner wall unit

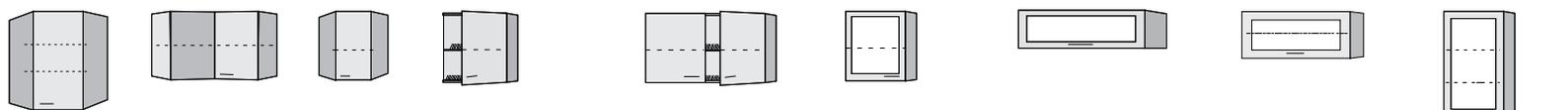
**FAN169B** →60 ↑87 /60

Szafka wisząca kończąca wysokość  
Закрывающий шкаф высокий  
End Wall unit

**FAG126K** →26 ↑87 /34,6

Szafka wisząca kończąca niską  
Закрывающий шкаф низкий  
End Wall unit

**FAG226K** →26 ↑57,9 /34,6



Szafka wisząca narożna  
Тумба навесная угловая  
Corner wall unit

**FAN164B** →60 ↑87 /60

Szafka wisząca narożna  
Тумба навесная угловая  
Corner wall unit

**FAN269B** →60 ↑57,9 /60

Szafka wisząca narożna  
Тумба навесная угловая  
Corner wall unit

**FAN264B** →60 ↑57,9 /60

Szafka wisząca odiekaczowa  
Тумба навесная угловая  
Wall unit with dish drainer

**FAO260B** →60 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca odiekaczowa  
Тумба навесная угловая  
Wall unit with dish drainer

**FAO280B** →80 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca przeszklona  
Тумба навесная застеклённая  
Glass wall unit

**FAW250B** →50 ↑57,9 /34,6

Szafka wisząca przeszklona  
Тумба навесная застеклённая  
Glass wall unit

**FAW080B** →80 ↑29,1 /34,6  
**FAW100B** →100 ↑29,1 /34,6

Szafka wisząca przeszklona  
Тумба навесная застеклённая  
Glass wall unit

**FAW300B** →100 ↑43,5 /34,6  
**FAW360B** →60 ↑43,5 /34,6  
**FAW380B** →80 ↑43,5 /34,6

**FAW150B** →50 ↑87 /34,6



Regał kończący wiszący  
Степж завершающий навесной  
Wall end open shelves  
306 162 196 515 U02

**FAR225B** →25 ↑57,9 /32,6

Regał kończący wiszący  
Степж завершающий навесной  
Wall end open shelves  
306 162 196 515 U02

**FAR125B** →25 ↑87 /32,6

Regał wiszący  
Степж навесной  
Wall unit open shelves  
306 162 196 515 U02

**FAR215B** →15 ↑57,9 /32,6

Regał wiszący  
Степж навесной  
Wall unit open shelves  
306 162 196 515 U02

**FAR115B** →15 ↑87 /32,6

Szafka wisząca do zabudowy okapu SLIM  
Закрывающий шкаф для вытяжки  
SLIM-cooker hood - Wall unit

**FAG360SL** →60 ↑43,5 /34,6

Blenda do FAG360SL  
Бленда (панна) к FAG360SL  
SLIM-cover

**FBF060** →60 ↑29,1 /3,5

Front do zmywarki  
Корпус для посудомоечной машины  
Front for dishwasher

**F-FAG245** →44,4 ↑57,3 /2  
**F-FAG260** →59,4 ↑57,3 /2

Front do zmywarki  
Корпус для посудомоечной машины  
Front for dishwasher

**F-FAD060** →59,4 ↑71,7 /2  
**F-FAN089** →44,4 ↑71,7 /2

Listwa cokolowa  
Цокольная  
Plinth panel  
162 196 306 515 H11 U02

**FCW06B** →60 ↑10 /1,5  
**FCW16B** →60 ↑15 /1,5



Półka do szafki dolnej  
Полка в нижнюю тумбу  
Shelf for base unit  
Biały/Benar/white

**FP30** →26,8 ↑1,5 /46,6  
**FP40** →36,8 ↑1,5 /46,6  
**FP45** →41,8 ↑1,5 /46,6  
**FP60** →56,8 ↑1,5 /46,6  
**FP100** →96,8 ↑1,5 /46,6

Półka międzyszafkaowa  
Полка межтумбовая  
Shelf between cupboards  
306 162 196 515 U02

**PM040B** →40 ↑11,5 /32,6  
**PM080B** →80 ↑11,5 /32,6

Półka szklana samodz.  
Полка стеклянная самостоятельная  
Separate glass shelf

**PSG2045** →46 ↑10,8 /21

Półka samodzielna  
Полка самостоятельная  
Separate shelf  
306 162 196 515 U02

**PS2060B** →60 ↑11,5 /25

Półka samodzielna  
Полка самостоятельная  
Separate shelf  
306 162 196 515 U02

**PS2100B** →100 ↑11,5 /25

Listwa cokolowa  
Плинтусная панель  
Plinth panel  
306 162 196 515 U02 H11

**FC025B** →240 ↑10 /1,5  
**FC012B** →120 ↑10 /1,5  
**FC112B** →120 ↑15 /1,5  
**FC125B** →240 ↑15 /1,5

Listwa cokolowa boczna  
Цокольная панель боковая  
Side Plinth panel  
162 196 306 515 H11 U02

**FCB04B** →47,7 ↑10 /1,5  
**FCB14B** →47,7 ↑15 /1,5



Listwa wieńcząca  
Карниз завершающий  
Cornice  
515 162

**KP1014-00** →140 ↑5 /6,5  
**KP1028-00** →280 ↑5 /6,5

Płyta robocza grubości 29 mm  
Рабочая плита толщиной 29 mm  
Worktop 29 mm  
413 422 430 515

**AP6002-20** →15 ↑2,9 /60  
**AP6006-20** →60 ↑2,9 /60  
**AP6020-20** →200 ↑2,9 /60

**AP6003-20** →30 ↑2,9 /60  
**AP6008-20** →80 ↑2,9 /60  
**AP6024-20** →240 ↑2,9 /60

**AP6004-20** →40 ↑2,9 /60  
**AP6010-20** →100 ↑2,9 /60  
**AP6030-20** →300 ↑2,9 /60

**AP6005-20** →50 ↑2,9 /60  
**AP6015-20** →150 ↑2,9 /60

Płyta robocza grubości 39 mm /max długość 400 cm /  
Рабочая плита толщиной 39 мм /max длина 400 см /  
Worktop 39mm /max. length 400 cm /  
413 422 430 451 452 515 613 H11 A07 A08 248 249 249

**APR060** →... ↑3,9 /60  
**APR120** →... ↑3,9 /120

Płyta robocza 39mm z ABS /max długość 400cm /  
Плита рабочая с ABS /максимальная длина 400 см /  
Worktop 39mm with ABS /max. length 400cm /  
413 422 430 451 452 515 613 H11

**APK060** →... ↑3,9 /60  
**APK120** →... ↑3,9 /120

Wymiary: →SZEROKOŚĆ | WYSOKOŚĆ | GŁĘBOKOŚĆ  
Размеры: →ШИРИНА | ВЫСОТА | ГЛУБИНА  
Dimensions: →WIDTH | HEIGHT | DEPTH

# WYKAZ ELEMENTÓW SPISOK ELEMENTOV LIST OF ELEMENTS.



Korpus szuflady niskiej metabox  
корпус ящика  
Metabox low drawer carcass

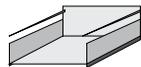
**S-FAD031-01**  
szer. FAD031  
**S-FAD051-01**  
szer. FAD051



2x korpus szuflady niskiej metabox  
2 корпуса ящиков низких metabox  
2x Metabox low drawer carcass

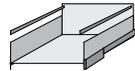
**S-FAD082-01**  
szer. FAD082

**S-FAD0102-01**  
szer. FAD102



Korpus szuflady wysokiej metabox FAL160  
корпус ящика высокой metabox FAL160  
Metabox high drawer carcass FAL160

**S-FAL160-01**



Korpus szuflady wysokiej Prestige Box FAL160  
корпус ящика высокой престижбокс FAL160  
Prestige Box high drawer carcass FAL160

**S-FAL160-02**



Korpus szuflady niskiej metabox do FAW050  
корпус ящика низкой metabox do FAW050  
Metabox low drawer carcass to FAW050

**S-FAW050-01**

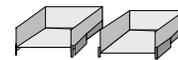


Korpus szuflady niskiej Prestige Box  
корпус ящика низкой престижбокс  
Prestige Box low drawer carcass

**S-FAD031-02**  
szer. FAD031  
**S-FAD051-02**  
szer. FAD051

**S-FAD041-02**  
szer. FAD041

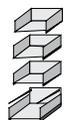
**S-FAD061-02**  
szer. FAD061



2x korpus szuflady niskiej Prestige Box  
2 корпуса ящиков низких престижбокс  
2x Prestige Box low drawer carcass

**S-FAD082-02**  
szer. FAD082

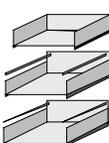
**S-FAD102-02**  
szer. FAD102



3+1 korpusy szuflad metabox  
3+1 корпуса ящика metabox  
3+1 Metabox carcasses

**S-FAD034-01**  
szer. FAD034  
**S-FAD054-01**  
szer. FAD054

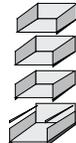
**S-FAD044-01**  
szer. FAD044



1+2 korpusy szuflad metabox  
1+2 корпуса ящика metabox  
1+2 Metabox carcasses

**S-FAD403-01**  
szer. FAD403/103  
**S-FAD483-01**  
szer. FAD483/083

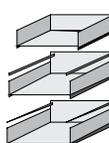
**S-FAD463-01**  
szer. FAD463



3+1 korpusy szuflad Prestige Box  
3+1 корпуса ящика престижбокс  
3+1 Prestige Box carcasses

**S-FAD034-02**  
szer. FAD034  
**S-FAD054-02**  
szer. FAD054

**S-FAD044-02**  
szer. FAD044



1+2 korpusy szuflad Prestige Box  
1+2 корпуса ящика престижбокс  
1+2 Prestige Box carcasses

**S-FAD403-02**  
szer. FAD403/103  
**S-FAD483-02**  
szer. FAD483/083

**S-FAD463-02**  
szer. FAD463



Czolo szuf. wysokiej  
Фронт высокого ящика  
Front of drawer

**F-S2060** →59,4 ↑28,5 /2  
**F-S2080** →79,4 ↑28,5 /2  
**F-S2100** →99,4 ↑28,5 /2

Czolo szuf. niskiej  
Фронт низкого ящика  
Front of drawer

**F-S1040** →39,4 ↑14,1 /2  
**F-S1050** →49,4 ↑14,1 /2  
**F-S1060** →59,4 ↑14,1 /2  
**F-S1080** →79,4 ↑14,1 /2  
**F-S1100** →99,4 ↑14,1 /2

Spowalnicz do metaboxów  
Замедлитель к металлическим  
ящикам  
Metabox brake  
**SCDMB01**

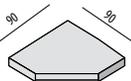


Zestaw Prestige Box  
Комплект престижбокс  
Prestige Box Set  
**IZPB1060-00**  
**IZPB1080-00**  
**IZPB1100-00**



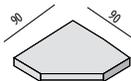
Listwa do zabudowy barowej  
Карниз в барную застройку  
Bar panel  
306 162 196 515 U02

**FAB150B**  
→150 ↑14,7 /1,5



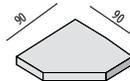
Płyta robocza narożna 39mm gr. do połączenia z sąsiednimi blatami na prosto  
Рабочая угловая плита 39мм толщиной, для соединения с соседними плитами  
Corner worktop 39mm to combination with simple worktops  
413 422 430 451 452 515 613 H11

**APR6090**  
→90 ↑3,9 /90



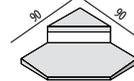
Płyta robocza narożna 39mm gr. do połączenia z sąsiednimi blatami przez podfrezowanie  
Рабочая угловая плита 39мм толщ. для соединения с соседними плитами  
Corner worktop 39mm to combine with hoaxing worktops  
413 422 430 451 452 515 613 H11

**APR6090-2D4**  
→90 ↑3,9 /90



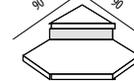
Płyta robocza narożna z ABSem 39mm gr. do połączenia z sąsiednimi blatami przez podfrezowanie  
Рабочая угловая плита 39мм толщ. для соединения с соседними плитами  
Corner worktop with ABS 39mm to combine with hoaxing worktops  
413 422 430 451 452 515 613 H11

**APK6090-2D4**  
→90 ↑3,9 /90



Płyta robocza narożna 29mm gr.  
Плита рабочая угловая толщиной 29мм  
Corner worktop 29mm  
413 423 430 515

**AP6990-20**  
→90 ↑2,9 /90



Listwa korpusowa AP6990-20  
Карниз для корпуса AP6990-20  
Plinth panel for AP6990-20  
306 162 196 515 U02

**FCB09B**  
→92 ↑10 /1,5



Kratka wentylacyjna do płyt roboczych  
Вентиляционная решетка в рабочие плиты  
Ventilating pane for top  
906

**IZ5000-00**



Profil do łączenia blatów postformingowych grubości 29mm  
Профиль для соединения плит толщиной 29мм  
Profile for worktop corner 29mm

**AVP9029-2RS**  
→60 ↑3 /2,5



Obrzeże z klejem do płyt roboczych 29mm grubości:  
1 x 200 cm  
Полоски с клеем для рабочих плит 29мм толщиной:  
1 x 200 cm  
Edge strip with glue for worktop: 1 x 200cm  
413 423 430 515

**PLK100-35**



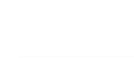
Obrzeże z klejem do płyt roboczych 38mm grubości:  
1 x 400 cm  
Полоски с клеем для рабочих плит 38мм толщиной:  
1 x 400 cm  
Edge strip with glue for worktop: 1 x 400 cm  
413 422 430 451 452 515 613 H11

**PLK400-45**



Profil do łączenia blatów postformingowych grubości 39mm  
Профиль для соединения плит толщиной 39мм  
Profile for worktop 39mm

**AVP9039-2RS**  
→60 ↑4 /2,5



Listwa przyścienna  
Пристеночный плинтус  
Worktop upstand

**WL3000-00**



Dodatki do listwy przyściennej - komplet  
Пристеночный плинтус - дополнение к пристеночному плинтусу  
Worktop additions  
**WZ3000-00**

Listwa przyścienna z dodatkami  
Рабочая поверхность с дополнениями  
Worktop upstand  
133 413 422 423 430 451 452 515 613 H11

**WL1010-20** →100 cm  
**WL1020-20** →200 cm  
**WL1040-20** →400 cm



Dodatki do listwy przysięennej  
Дополнения к рабочей поверхности  
Angled rail 90° + 2 end cap  
133 422 430 452 515 613 H11

**WZ1090-2W**



Narozniki wew. listwy przysięennej 135°- kpl.  
Углы вев. Карнизы под стену 135°- kpl  
Angled rail 135° - set  
133 422 430 452 515 613 H11

**WZ1135-2W**



Naroznik zewn. listwy przysięennej 90°  
Заглушка внешняя 90°  
Angled rail 90° - outer  
133 422 430 452 515 613 H11

**WZ1090-2Z**



Panel oświetleniowy  
Панель для освещения  
Panel for lighting  
306 162 196 515 U02

**LP6012B-00**

→120 11,5 756



Panel końcowy  
Панель завершающая  
End Panel  
306 162 196 515 U02

**LP6015B-00**

→25 11,5 756



Obrzeże do panela oświetl. z klejem: 1 x 200 cm  
Полоска для панели для освещения с клеем : 1 x 200cm  
Edge strap with glue for panel: 1 x 200cm  
306 162 196 515 U02

**PLK200-19**



Listwa wieńcząca i oświetleniowa  
Карниз завершающий и брус с освещением  
Tall and wall pelmit  
160 162 196 515  
**KP3014-00**  
→140 13 754

**KP3028-00**

→280 13 754



Komplet halogenów  
Комплект подсветек  
Halogen light

**H6020**



Komplet halogenów  
(Zxhalogen, transformator, przewody)  
Комплект подсветек  
(3 лампочки, трансформатор, провода)  
Halogen light

**H6003**



Oświetlenie wysięgnikowe  
(Zxhalogen, transformator, przewody)  
подсветка  
Halogen light

**H6024**



Komplet LED LUGO  
Комплект светодиодных  
освещений  
Halogen light

**IZLED01-03**



Pasek LED  
Светодиодная линейка  
LED strip

**IZLED02-250**



Hamulec do drzwi  
Тормоз на дверь  
Door brake

**SCD02**



Komplet okuć do mocowania  
frontów wysuru  
Комплект для крепления  
фурнитуры фасадов  
Island front fitting

**FEM10**



Noga okrągła 10 cm  
Круглая ножка 10  
leg 10 cm

**FNS20-10**



Noga prostokątna 10 cm  
Прямоугольная ножка 10  
leg 10 cm

**FNS21-10**



Noga okrągła 15 cm  
Круглая ножка 10/15  
leg 15 cm

**FNS20-15**



Noga prostokątna 15 cm  
Прямоугольная ножка 15  
leg 15 cm

**FNS21-15**



Noga stołu Ø 80 wys. 71cm  
Нога стола Ø 80 высотой 71cm  
Table leg Ø 80 Hight 71cm  
nikiel mat/Никель матовый/nickel mat

**FNS10**



Noga stołu Ø 60 wys. 120cm  
Нога стола Ø 60 высотой 120cm  
Table leg Ø 60 Hight 120cm  
nikiel mat/Никель матовый/nickel mat

**FNS11**



Nóżka sokołowa  
Нога цокольная специальная  
Plinth feet

**N-100-ZK**

→... 110 7...

**N-150-ZK**

→... 115 7...



Nóżka sokoł. spec.  
Нога цокольная специальная  
Plinth feet - special

**N-100-BK**

→... 110 7...

**N-150-BK**

→... 115 7...



Wspornik blatu  
Кронштейн для доски  
Top console  
nikiel mat/никель матовый/nickel mat

**FWP10**



Wspornik blatu  
Кронштейн для доски  
Top console  
nikiel mat/никель матовый/nickel mat

**FWS20**



Kuweta na sztućce 30cm  
Ящик для столовых приборов 30 cm  
Cutlery insert 30cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ030-01**



Kuweta na sztućce 40cm  
Ящик для посуды 40cm  
Cutlery insert 40cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ040-01**



Kuweta na sztućce 50cm  
Ящик для столовых приборов 50 cm  
Cutlery insert 50cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ050-01**



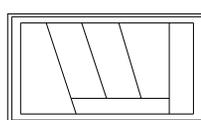
Kuweta na sztućce 60 cm  
Ящик для столовых приборов 60 cm  
Cutlery insert 60cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ060-01**



Kuweta na sztućce 80cm  
Ящик для столовых приборов 80 cm  
Cutlery insert 80cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ080-01**



Kuweta na sztućce 100cm  
Ящик для столовых приборов 100 cm  
Cutlery insert 100cm  
Biały/Weiß/white

**IZZ100-01**



Wkład na sztućce Prestige Box 500G  
Вклад для Престиж Бокс 500Г  
Cutlery insert Prestige Box 500G

**IZPB02**



Wkład na sztućce Prestige Box 500C  
Вклад для Престиж Бокс 500Ц  
Cutlery insert Prestige Box 500C

**IZPB03**



Wkład na sztućce Prestige Box 500I  
Вклад для Престиж Бокс 500И  
Cutlery insert Prestige Box 500I

**IZPB04**



Stojak na talerze  
Стойка для тарелок  
Plate holder

**IZSNT01**



Pojemnik na odpadki, 13 l (do FAZ060/FZ100)  
Урна для мусора 13 литров (для FZ080/FZ100)  
Waste bin 13 litre (for FAZ060/FZ100)  
Biały/Weiß/white

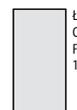
**01**



Łącznik frontów w zabudowach barowych i wyspowych do wys. 72,3cm (do zastosowania z FEM10)  
Связка фасадов в барных и обычных застройках высотой 72,3 см (для FEM 10)  
Fronts connector for bar and island kitchen furniture for height up to 72,3 cm (for FEM10)  
160 162 196 515

**FEM717B**

→30 171,7 71,5



Łącznik frontów w zabudowach barowych i wyspowych do wys. 87cm (do zastosowania z FEM10)  
Связка фасадов в барных и обычных застройках высотой 87 см (для FEM 10)  
Fronts connector for bar and island kitchen furniture for height up to 87cm (for FEM10)  
160 162 196 515

**FEM864B**

→30 186,4 71,5

**LISTWY PRZYSIĘENNE / ЦВЕТОВЫЕ ВАРИАНТЫ ПЛИТЫ / WORKTOP UPSTAND**

Dekor	413	422	423	430	515	613	133
	Trawertyn nubian Травертин Нубиан Trawertine nubian	Granit Mirabelle Гранит Мирабелла Mirabelle granite	Piaskowy Pесочный Sand	Wiśnia Memphis Вишня мемфис Memphis cherry	Orzech Орех Nut	Ciemny beż Тёмный беж Dark beige	Aluminium Алюминий Aluminium

Wymiary:	→SZEROKOŚĆ   WYSOKOŚĆ   GŁĘBOKOŚĆ
Размеры:	→ШИРИНА   ВЫСОТА   ГЛУБИНА
Dimensions:	→WIDTH   HEIGHT   DEPTH



[www.fortestyle.pl](http://www.fortestyle.pl)

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzania zmiany kolorów, wzornictwa, wymiarów i funkcji prezentowanych wyrobów. Folder nie jest ofertą w rozumieniu prawnym i jest publikowany wyłącznie w celach informacyjnych. Meble w paczkach do samodzielnego montażu.

Производитель оставляет за собой право внести изменения в цветовую гамму, дизайн, размеры, функции предлагаемой продукции. Каталог не является продолжением в правовом понимании и публикуемый исключительно в информационных целях. Мебель поставляется в пачках, собирается самостоятельно.

Manufacturer reserves the right to change colours, design, dimensions and functions of presented products. The brochure is not of order in law faculty interpretation and is publishing only for information purpose. Flat packed furniture assigned for self assemblage.